

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le 9 mai 2014

Pour diffusion immédiate

La Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton devient la Commission des eaux usées du Grand Moncton

RIVERVIEW, N.-B. – La Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton a changé son nom pour devenir la Commission des eaux usées du Grand Moncton. L'organisme se prépare actuellement à moderniser davantage ses installations afin de fournir du traitement secondaire amélioré par le biais d'un procédé de traitement biologique grâce auquel il pourra, avant la date limite de 2020, surpasser les récentes réglementations adoptées par le gouvernement fédéral.

Selon Winston Pearce, le président de la Commission, dans le nom anglais de la Commission, le mot *sewerage* était dépassé. « Nous nous concentrons sur le traitement plutôt que les égouts », dit-il. « Le changement du titre en anglais semble peut-être subtil, mais il permettra de se concentrer avant tout sur le résultat des activités de traitement au lieu des eaux usées, c'est-à-dire une eau plus propre. Le titre français, quant à lui, a été raccourci afin de mieux correspondre aux activités futures. »

Un décret provincial a établi la Commission de l'épuration des eaux usées du Grand Moncton en 1983 dans le but de répondre aux besoins en matière de collecte et de traitement des eaux usées de Dieppe, Moncton et Riverview. Avant sa création, environ 80 bouches d'égout se déversaient directement dans la rivière Petitcodiac. Après 1983, la Commission a mis en place un réseau de collecte de 35 kilomètres et une usine de traitement pour mieux remplir son mandat.

La Commission est aussi devenue un modèle en matière de réutilisation des biosolides en produisant du compost de type AA (le meilleur type au Canada actuellement) au lieu de les enfouir.

De plus, le 14 avril, PPP Canada a lancé son sixième programme de financement qui place entre autres le traitement des eaux usées en priorité. La Commission des eaux usées du Grand Moncton enverra sa candidature afin de participer à ce programme et obtenir du financement.

La Commission continue d'attacher une importance accrue aux aspects environnementaux et communautaires de ses activités, et étant donné les nombreux changements qui ont eu lieu depuis 30 ans, le moment semblait opportun pour faire évoluer son image et son nom. Des annonces supplémentaires s'ensuivront cet automne.

Pour plus de renseignements :

Winston Pearce, ing.

Président

Commission des eaux usées du Grand Moncton

(506) 381-0899

winston.pearce@gmsc.nb.ca